

BLENDER EXPRESS™

Instruction Manual



Register this and other Focus Electrics products through our website:
www.registerfocus.com

SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFEGUARDS

CAUTION

To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including:

- Read all instructions.
- Do not blend hot liquids.
- To protect against fire, electric shock, and injury to persons do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- Always unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- The use of accessory attachments not recommended by Focus Electrics may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Always plug cord into wall outlet. To disconnect, turn control to "OFF," then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Do not attempt to repair this appliance yourself.
- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer extension cords are available, but care must be exercised in their use. While use of an extension cord is not recommended, if you must use one, ensure that the marked electrical rating of the extension cord is equal to or greater than that of the appliance. If the plug is of the grounded type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord. To avoid pulling, tripping or entanglement, position the extension cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other area where it can be pulled on by children or tripped over.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Do not use an outlet or extension cord if the plug fits loosely or if the outlet or extension cord feels hot.
- Avoid contact with moving parts.

- After running the motor continuously for ninety seconds, wait at least three minutes before running the motor again.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without blending mug properly attached.
- **For household use only.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

Please check all packaging material carefully before discarding. Many accessory parts are contained within the packaging material. Follow instructions in the "Cleaning your Blender Express™" section of this manual. **The gasket should not be removed from the blade base or mug lid for cleaning**. Do not wash parts in the dishwasher.

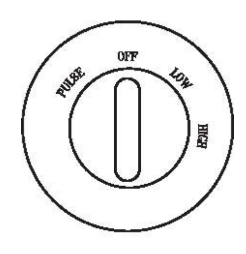
CONTROL BUTTONS:

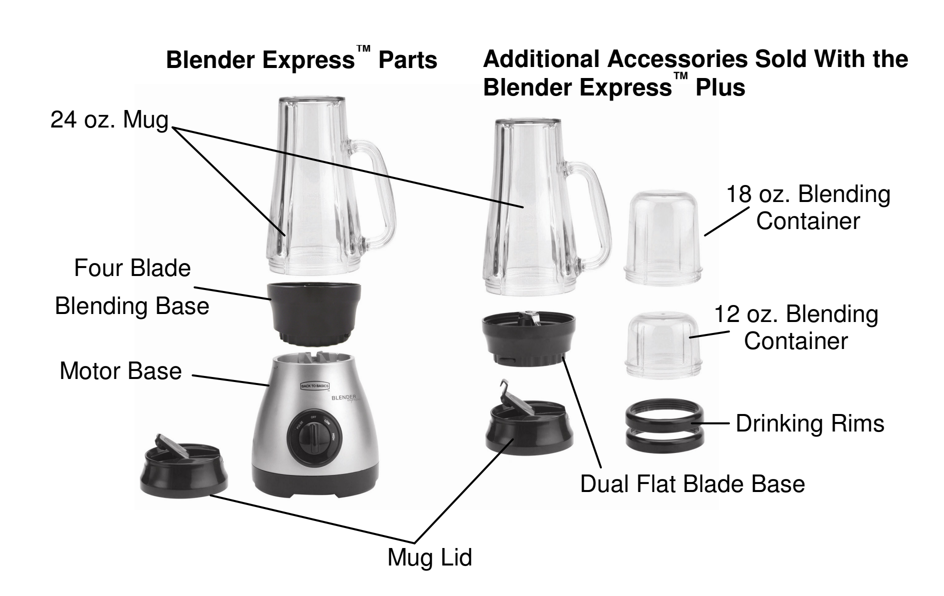
PULSE - gives short bursts of power at high speed. Use "PULSE" to begin the mixing of ice and other hard ingredients.

OFF - turns the appliance "OFF."

LOW - runs the appliance at low speed. Use this speed for the initial 15 seconds of mixing.

HIGH - runs the appliance at high speed. Use this speed for the final stages of mixing.





SPEED SELECTION GUIDE

FOUR BLADE BLENDING BASE		
INGREDIENTS	**SPEED**	**RESULT**
Smoothies, Shakes, Malts, Baby Food, Purees	Pulse and High	Smooth and Creamy
Soups, Sauces	Pulse and Low	Smooth and Creamy
Batters	Low	Thick and creamy

DUAL FLAT BLADE BASE		
INGREDIENTS	**SPEED**	**RESULT**
Beans	High	Finely ground
Nuts	High	Crumbled
Whipped Cream	Low	Thick
Salsa, Chutney, Relish	Pulse	Chunky
Salad Dressing	Low	Creamy
Cheese	Pulse and Low	Crumbled
Firm Fruit & Vegetables	Pulse and Low	Chopped
Soft Fruit & Vegetables	Pulse and Low	Minced

USING YOUR BLENDER EXPRESS™

The Blender Express™ mug has convenient measuring marks to create perfect smoothies and frozen drinks. To make your favorite drink, follow these simple steps:

TO MIX:

1. ADD ICE – Add ice or frozen ingredients until the total level reaches the "**FROZEN INGREDIENTS**" line on the side of the mug. Frozen ingredients include ice, frozen fruit, frozen yogurt, ice cream, etc.
2. ADD LIQUIDS – Add any combination of liquid ingredients up to the "**LIQUIDS**" mark on the side of the mug. Liquids include any soft ingredients such as fruit, milk, fruit juice, herbal supplements, or yogurt in any combination you think would be tasty.
3. Place the four blade blending base on the mug and turn clockwise to tighten. **Note:** For the Blender Express™ Plus, you can use both blade bases, interchangeably, between the mugs and the blending containers.
4. With the blade base firmly attached to the mug, flip the mug over and align the arrows on the motor base and blade base. Secure the blade base onto the motor base by turning the mug clockwise until locked.

   Note: The Blender Express™ includes a small, clear gasket inside the rim of the blade base as well as a travel lid. The gasket provides an effective seal between the mug and the blade base or lid. **These gaskets should not be**

removed. If the clear gasket becomes dislodged from the blender base or lid, replace by setting the gasket flat onto the circular slot inside the perimeter of the blade base (blade side up) or the lid, beveled edge out. Holding the blade base (blade side up) or lid with both hands, use your thumbs to lightly push the gasket down into the circular slot of the base perimeter until it is firmly in place. Screw the mug onto the blade base or lid to ensure the gasket is seated properly.

5. Pulse the mixture 2 or 3 times by turning the dial to "PULSE."
6. Turn the dial on the motor base to "LOW" for 15 seconds to begin blending.
7. Turn the dial to "HIGH" until the ingredients are completely mixed. **Note:** After running the motor continuously for ninety seconds, wait at least three minutes before running the motor again. **Do not blend for longer than 90 seconds at a time.**
   - To make a thicker smoothie, add more frozen ingredients.
   - To make a thinner smoothie, add more liquid ingredients.

TO GO:

1. Unlock the mug from the motor base and then flip the mug over.
2. Turn the blade base counter-clockwise and remove it from the mug.
3. Place the mug lid on the mug and turn clockwise to tighten. Enjoy!

Note: Do not store contents inside of the mug with the lid on. Pressure may build up inside of the mug causing the contents to expand rapidly when the cover is removed.

CLEANING YOUR BLENDER EXPRESS™

1. Switch to "OFF" and unplug from the electrical outlet.
2. Wipe the motor base with a damp cloth or sponge. To remove stubborn spots, use a mild, non-abrasive cleanser.
3. Carefully wash all parts except for the motor base in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. **Do not wash parts in the dishwasher**. **Note:** If the lid or blade base is difficult to remove from the mug, rinse or soak the mug and the blade base or lid in warm, soapy water. Then, using a damp cloth to grip the lid or blade base, unscrew from the mug by turning the lid or blade base counter-clockwise.

Strawberry Banana Supreme Smoothie

½ cup Strawberry nectar or apple juice
½ cup Milk
½ Frozen banana (chunks)
1¼ cups Frozen strawberries
½ cup Strawberry yogurt

Mango Tango Smoothie

½ cup Pineapple juice
½ cup Orange juice
¼ Frozen banana (chunks)
½ cup Pineapple sherbet
¾ cup Frozen mango slices

Berry Swirl Smoothie

½ cup Apple juice
¾ cup Lemonade
½ cup Frozen raspberries
¼ cup Frozen strawberries
½ cup Raspberry sherbet

Raspberry Cream Smoothie

½ cup Orange juice
½ cup Raspberry yogurt
½ cup Vanilla frozen yogurt
¼ Frozen banana (chunks)
¾ cup Frozen raspberries

Raspberry Sunrise Smoothie

1¼ cups Orange juice
¾ cup Frozen raspberries
½ cup Raspberry sherbet
½ cup Ice

Orange Banana Cream Smoothie

½ cup Milk
¾ cup Orange juice
¼ tsp. Vanilla
¼ Frozen banana (chunks)
½ cup Vanilla frozen yogurt
¼ cup Orange yogurt
1½ tbs. Orange juice concentrate

Lemon Louie Smoothie

1 cup Lemonade
½ cup Lemon yogurt
¾ cup Frozen pineapple chunks
½ cup Pineapple sherbet
½ cup Ice

Peach Refresher Smoothie

1 cup Peach nectar or apple juice
½ cup Vanilla frozen yogurt
¼ Banana
½ cup Peach yogurt
¾ cup Frozen peach slices

Banana Lime Sublime Smoothie

1 cup Limeade
½ Banana
½ cup Lime sherbet
1½ tbs. Coconut milk
½ cup Ice

Piña Colada Smoothie

2½ tbs. Coconut milk
1¼ cups Pineapple juice
¼ cup Vanilla ice cream
¼ Frozen banana (chunks)
¾ cup Frozen pineapple chunks

Strawberry Lemon Surprise Smoothie

1 cup Lemonade
1 cup Frozen strawberries
½ cup Strawberry yogurt

Hawaiian Holiday Smoothie

½ cup Passion fruit nectar
½ cup Guava nectar
½ cup Orange sherbet
¼ cup Frozen strawberries
¼ cup Frozen mango slices
2 tbs. Coconut milk
½ cup Strawberry yogurt
¼ cup Frozen banana (chunks)

Low-fat Strawberry Orange Smoothie

1 cup Strawberries
¼ cup Orange juice
½ cup Skim milk
½ cup Plain nonfat yogurt
½ cup Ice

Lemonade Watermelon Soother

1 cup Watermelon (pulp, not rind)
1½ oz. Frozen lemonade concentrate (¼ of a 6 oz. can)
½ cup Lemon/lime soda
½ tsp. Grenadine syrup
½ -1 cup Ice, to desired consistency
*Add water if necessary

PRODUCT WARRANTY

Appliance 1 Year Limited Warranty

Focus Electrics, LLC ("Focus Electrics") warrants this appliance from failures in the material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase with proof of purchase, provided the appliance is operated and maintained in conformity with the provided Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at Focus Electrics' discretion. This warranty applies to indoor household use only.

This warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. This warranty is null and void, as determined solely by Focus Electrics if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL FOCUS ELECTRICS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORSEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, please contact the Focus Electrics Customer Service Department at (866) 290-1851, or e-mail us at service@focuselectrics.com. A receipt proving the original purchase date will be required for all warranty claims, **hand written receipts are not accepted**. You may also be required to return the appliance for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. Focus Electrics is not responsible for returns lost in transit.

Valid only in USA and Canada

REPLACEMENT PARTS

Replacement parts, if available, may be ordered directly from Focus Electrics, LLC several ways. Order online at www.focuselectrics.com, e-mail service@focuselectrics.com, over the phone by calling (866)290-1851, or by writing to:

Focus Electrics, LLC
Attn: Customer Service
P. O. Box 2780
West Bend, WI 53095

To order with a check or money order, please first contact Customer Service for an order total. Mail your payment along with a letter stating the model or catalog number of your appliance, which can be found on the bottom or back of the unit, a description of the part or parts you are ordering, and the quantity you would like. Your check should be made payable to Focus Electrics, LLC.

Your state/province's sales tax and a shipping fee will be added to your total charge. Please allow two weeks for processing and delivery.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your new Focus Electrics product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: ____

Where purchased and price, if known: ____

Item number and Date Code (shown bottom/back of product):__________________________

NOTES



BLENDER EXPRESS™

Mode d'emploi



Enregistrez ce produit et les autres produits Focus Electrics sur notre site Internet:
www.registerfocus.com

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES



Afin de prévenir toute blessure ou tout dégât matériel, veuillez lire et suivre la totalité des consignes et des mises en garde.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, les précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être suivies, notamment:

- Lisez la totalité des instructions.
- Ne mélangez pas de liquides chauds.
- Afin de vous protéger contre l'incendie, l'électrocution et les blessures, veuillez ne pas plonger le cordon, les fiches, ou toute autre composant électrique dans de l'eau ni dans tout autre liquide.
- Une supervision étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de mettre en place ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.
- N'utilisez aucun appareil électrique ayant un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, après un dysfonctionnement de l'appareil, ou toute autre détérioration. Pour des informations sur les réparations, voir la page de garantie.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par Focus Electrics risque de provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure.
- Veuillez ne pas utiliser cet appareil en extérieur.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre depuis l'extrémité d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec des surfaces à haute température.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une gazinière chaude ou d'un brûleur électrique, ou dans un four chaud.
- Branchez toujours le cordon d'alimentation sur une prise secteur. Pour débrancher, réglez la commande sur « OFF » (arrêt) puis retirez la fiche de la prise secteur.
- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne tentez pas de réparer cet appareil vous-même.
- Un cordon d'alimentation court est fourni afin de réduire le risque de se prendre les pieds ou de trébucher sur un cordon d'alimentation plus long.
- Des cordons d'alimentation plus longs sont disponibles, mais il convient de faire preuve de prudence pendant leur utilisation. Bien que l'utilisation d'un cordon de rallonge ne soit pas recommandée, si vous devez en utiliser un, assurez-vous que la puissance nominal indiquée sur le cordon de rallonge est supérieure ou égale à celle de l'appareil. Si la fiche est raccordée à la terre, le cordon de rallonge doit être un cordon à 3 brins raccordé à la terre. Afin d'éviter que le cordon ne soit tiré ou que quelqu'un s'y prenne les pieds, positionnez le cordon de rallonge de sorte qu'il ne pende pas depuis l'extrémité du plan de travail, de la table ou de toute autre surface d'où il pourrait être tiré par des enfants ou faire trébucher quelqu'un.
- Cet appareil est pourvu d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque d'électrocution, cette fiche est conçue pour s'adapter dans une prise secteur dans un seul sens. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement à l'intérieur de la prise secteur, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas une prise secteur ou un cordon de rallonge si la fiche s'adapte avec du jeu ou si la prise secteur ou le cordon de rallonge vous semblent chauds.
- Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.

- Après avoir fait tourner le moteur en continu pendant quatre-vingt-dix secondes, patientez au moins trois minutes avant de faire fonctionner le moteur à nouveau.
- Afin de réduire le risque de blessure, ne placez jamais l'ensemble de coupe sur la base sans que le récipient de mélange soit correctement fixé.
- **Pour une utilisation domestique uniquement.**

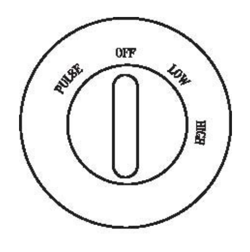
CONSERVEZ CES CONSIGNES

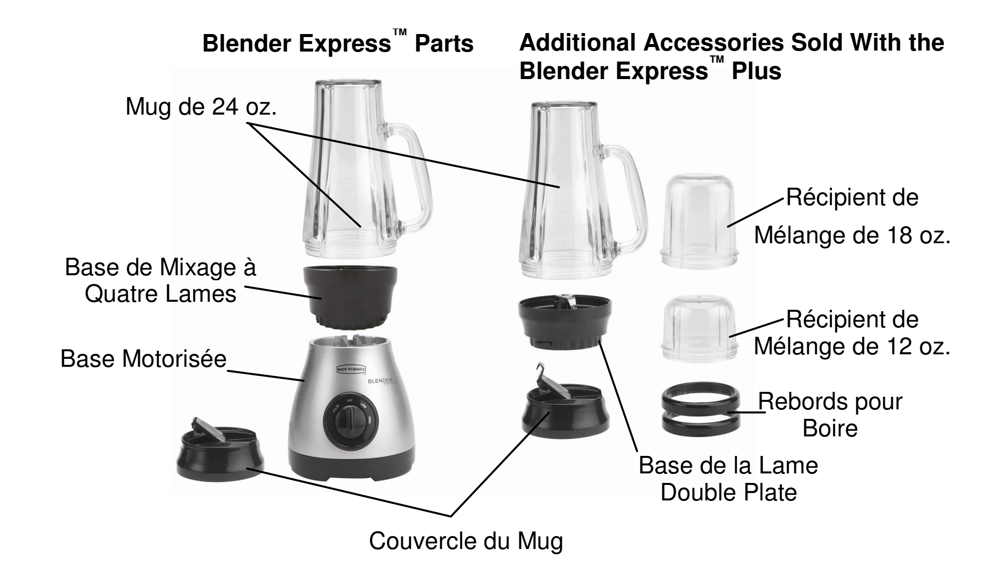
AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Veuillez vérifier la totalité de l'emballage avant de le jeter. L'emballage contient de nombreux accessoires. Suivez les instructions de la section « Nettoyage de votre Blender Express™ » de ce manuel. **Le joint ne devrait pas être retiré de la base de la lame ou du couvercle du mug pour le nettoyage**. Ne lavez pas les pièces au lave-vaisselle.

BOUTONS DE COMMANDE:

« PULSE » (impulsion) – donne de petites impulsions de courant à vitesse élevée. Utilisez « PULSE » (impulsion) pour commencer le mélange de la glace et des autres ingrédients durs.
« OFF » (arrêt) – met l'appareil à l'arrêt.
« LOW » (faible) – fait fonctionner l'appareil à vitesse faible. Utilisez cette vitesse pour les 15 secondes de mixage initiales.
« HIGH » (élevé) – fait fonctionner l'appareil a vitesse élevée. Utilisez cette vitesse pour les étapes finales du mixage.





GUIDE DE SÉLECTION DE LA VITESSE

BASE DE MIXAGE A QUATRE LAMES		
INGRÉDIENTS	**VITESSE**	**RÉSULTAT**
Smoothies, Shakes, Malts, Aliments pour Bébé, Purées	« PULSE » (impulsion) et « HIGH » (élevé)	Onctueux et Crémeux
Soupes, Sauces	« PULSE » (impulsion) et « LOW » (faible)	Onctueux et Crémeux
Pâtes	« LOW » (faible)	Épais et Crémeux

BASE DE MIXAGE A DOUBLE LAME PLATE		
INGRÉDIENTS	**VITESSE**	**RÉSULTAT**
Grains	« HIGH » (élevé)	Finement Moulu
Fruits à Coques	« HIGH » (élevé)	Émietté
Crème Fouettée	« LOW » (faible)	Épais
Salsa, Chutney, Douceurs	« PULSE » (impulsion)	Croquant avec Morceaux
Assaisonnement pour Salade	« LOW » (faible)	Crémeux
Fromage	« PULSE » (impulsion) et « LOW » (faible)	Émietté
Fruits & Légumes Fermes	« PULSE » (impulsion) et « LOW » (faible)	Tranché
Fruits & Légumes Mous	« PULSE » (impulsion) et « LOW » (faible)	Émincé

UTILISATION DE VOTRE BLENDER EXPRESS™

Le mug Blender Express™ est pourvu de marques de mesure pratiques afin de créer des smoothies et des boissons glacées parfaits. Pour préparer votre boisson favorite, suivez ces étapes simples:

POUR MIXER:

1. AJOUTER LA GLACE – Ajoutez la glace ou les ingrédients surgelés jusqu'à ce que le niveau total atteigne la ligne « FROZEN INGREDIENTS » (ingrédients surgelés) sur le côté du mug. Les ingrédients surgelés incluent la glace, les fruits surgelés, les yaourts aux fruits, la crème glacée, etc.
2. AJOUTER LES LIQUIDES - Ajoutez n'importe quelle combinaison d'ingrédients liquides jusqu'au niveau de la marque **« LIQUIDS »** (liquides) sur le côté du mug. Les liquides incluent tout ingrédient mou comme des fruits, du lait, du jus d'orange des compléments en herbes, ou du yaourt dans n'importe quelle combinaison dont vous pensez qu'elle pourrait être savoureuse.
3. Placez la base de mixage à quatre lames sur le mug puis tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer. **Remarque:** Pour le Blender Express™ Plus, vous pouvez utiliser les deux bases de lames, de manière interchangeable, entre les mugs et les récipients de mélange.
4. Une fois la base contenant la lame ferment fixée sur le mug, retournez le mug et alignez les flèches sur la base motorisée et sur la base contenant la lame. Fixez bien la lame de la base motorisée en tournant le mug dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se bloque.
   Remarque: Le Blender Express™ inclut un petit joint translucide à l'intérieur du rebord de la base contenant la lame ainsi qu'un couvercle de voyage. Le joint permet d'effectuer une isolation étanche entre le mug et la base contenant la lame ou le couvercle. **Ces joints ne devraient pas être retirés.** Si le joint translucide se déloge de la base du mixeur ou du couvercle, remettez-le en place en posant le joint à plat sur la fente circulaire à l'intérieur du périmètre de la base de la lame (côté lame orienté vers le haut) ou du couvercle, en orientant l'extrémité qui n'est pas à niveau vers l'extérieur. En tenant la base contenant la lame (côté lame orienté vers le haut) ou le couvercle avec les deux mains, utilisez vos

pouces pour pousser légèrement le joint vers le bas à l'intérieur de la fente circulaire du périmètre de base jusqu'à ce qu'il soit fermement en place. Vissez le mug sur la base contenant la lame ou sur le couvercle afin de vous assurer que le joint est correctement positionné.

5. Donnez 2 ou 3 impulsions au mélange en tournant le cadran vers « PULSE » (impulsion).
6. Tournez le cadran sur la base motorisée vers « LOW » (faible) pendant 15 secondes pour commencer à mixer.
7. Tournez le cadran vers « HIGH » (élevé) jusqu'à ce que les ingrédients soient complètement mélangés. **Remarque:** Après avoir fait fonctionner le moteur en continu pendant quatre-vingt-dix secondes, patientez au moins trois minutes avant de faire fonctionner le moteur à nouveau. **Ne mixez pas pendant plus de 90 secondes à la fois.**
    - Pour préparer un smoothie plus épais, ajoutez davantage d'ingrédients surgelés.
    - Pour préparer un smoothie plus léger, ajoutez davantage d'ingrédients liquides.

POUR RETIRER LE MUG:

1. Déverrouillez le mug de la base motorisée puis retournez le mug.
2. Tournez la base motorisée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis retire-la du mug.
3. Placez le couvercle du mug sur le mug puis tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer. Dégustez !

Remarque: Ne stockez rien à l'intérieur du mug en conservant le couvercle fermé. La pression risque de s'accumuler à l'intérieur du mug, provoquant une expansion rapide du contenu lorsqu'on retire le couvercle.

NETTOYAGE DE VOTRE BLENDER EXPRESS™

1. Réglez le bouton sur « OFF » (arrêt) puis débranchez l'appareil de la prise secteur.
2. Essuyez la base motorisée à l'aide d'un torchon humide ou d'une éponge. Pour éliminer les taches tenaces, utilisez un détergent doux non abrasif.
3. Lavez avec soin toutes les pièces sauf la base motorisée à l'eau savonneuse chaude, rincez puis séchez avec soin. **Ne lavez pas les pièces au lave-vaisselle**. **Remarque:** Si le couvercle ou la base contenant la lame est difficile à retirer du mug, rincez ou faites tremper le mug et la base contenant la lame ou le couvercle dans de l'eau chaude savonneuse. Ensuite, utilisez un torchon humide pour saisir le couvercle ou la base de la lame, dévissez du mug en tournant le couvercle ou la base contenant la base dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Smoothie Suprême Fraise Banane

½ tasse de nectar de fraise ou de jus de pomme
½ tasse de lait
½ banane surgelée (morceaux)
1¼ tasse de fraise surgelée
½ tasse de yaourt à la fraise

Smoothie Mango Tango

½ tasse de jus d'ananas
½ tasse de jus d'orange
¼ banane surgelée (morceaux)
½ tasse de sorbet à l'ananas
¾ tasse de tranches de mangue surgelée

Smoothie Tourbillon de Baies

½ tasse de jus de pomme
¾ tasse de limonade
½ tasse de fraise surgelée
¼ tasse de framboise surgelée
½ tasse de sorbet à la framboise

Smoothie Crème de Framboise

½ tasse de jus d'orange
½ tasse de yaourt à al framboise
½ tasse de yaourt glacé à al vanille
¼ banane surgelée (morceaux)
¾ tasse de framboise surgelée

Smoothie Framboise Sunrise

1¼ tasse de jus d'orange
¾ tasse de fraise surgelée
½ tasse de sorbet à la framboise
½ tasse de glace

Smoothie Crème Orange Banane

½ tasse de lait
¾ tasse de jus d'orange
¼ cuiller à café de vanille
¼ banane surgelée (morceaux)
½ tasse de yaourt à al vanille surgelée
¼ tasse de yaourt à l'orange
1½ cuiller à soupe de jus d'orange concentré

Smoothie Citron Louie

1 tasse de limonade
½ tasse de yaourt au citron
¾ tasse de morceaux d'ananas surgelé
½ tasse de sorbet à l'ananas
½ tasse de glace

Smoothie Rafraichissant à la Pêche

1 tasse de nectar de pêche ou de jus de pomme
½ tasse de yaourt glacé à la vanille
¼ banane
½ tasse de yaourt à la pêche
¾ tasse de tranches de pêches surgelées

Smoothie Sublime Banane Citron Verte

1 tasse de limonade
½ banane
½ tasse de sorbet au citron vert
1½ cuiller à soupe de lait de coco
½ tasse de glace

Smoothie Piña Colada

2½ cuillers à soupe de lait de coco
1¼ tasse de jus de pamplemousse
¼ tasse de crème glacée à la vanille
¼ banane surgelée (morceaux)
¾ tasse de morceaux d'ananas surgelé

Smoothie Surprise Fraise Citron

1 tasse de limonade
1 tasse de fraise surgelée
½ tasse de yaourt à la fraise

Smoothie Vacances à Hawaï

½ tasse de nectar de fruit de la passion
½ tasse de nectar de goyave
½ tasse de sorbet à l'orange
¼ tasse de fraise surgelée
¼ tasse de tranches de mangue surgelée
2 cuillers à soupe de lait de coco
½ tasse de yaourt à la fraise
¼ tasse de banane surgelée (morceaux)

Smoothie Fraise Orange à Faible Teneur en Matière Grasse

1 tasse de fraise
¼ tasse de jus d'orange
½ tasse de lait écrémé
½ tasse de yaourt nature sans matière grasse
½ tasse de glace

Douceur Limonade Pastèque

1 tasse de pastèque (la pulpe, pas la croûte)
1½ oz. de concentré de limonade surgelé (¼ d'une cannette de 6 oz.)
½ tasse de soda citron/citron vert
½ cuiller à café de sirop de grenadine
½ -1 tasse de glace, à la consistance souhaitée
*Ajouter de l'eau si nécessaire

GARANTIE DU PRODUIT

Garantie limitée d'1 an de l'appareil

Focus Electrics, LLC garantit cet appareil contre tout défaut de pièce et de main d'œuvre pendant un (1) an à compter d el date d'achat d'origine avec un justificatif d'achat à condition que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément avec le Mode d'emploi de Focus Electrics. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais à la discrétion de Focus Electrics. Cette garantie s'applique en cas d'utilisation domestique en intérieur uniquement.

La présente garantie ne couvre aucun dommage, notamment la décoloration, de toute surface antiadhésive de l'appareil. Cette garantie est nulle et non avenue, tel que déterminé uniquement par Focus Electrics si l'appareil est détérioré à la suite d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, d'une négligence, d'une rayure ou si l'appareil est modifié de toute manière.

LA PRÉSENTE GARANTIE ANNULE ET REMPLACE TOUTE GARANTIE INDUITE, NOTAMMENT LES GARANTIES DE COMMERCIALISATION, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE PERFORMANCE, OU AUTRE QUI SONT ICI EXCLUES. EN AUCUN CAS FOCUS ELECTRICS. NE POURRA ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE, QUE CELUI-CI SOIT DIRECT, INDIRECT, INDUIT, PRÉVISIBLE, SECONDAIRE OU PARTICULIER, RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE OU EN RELATION AVEC CET APPAREIL.

Si vous pensez que cet appareil est défectueux ou nécessite des réparations pendant la durée de sa garantie, veuillez contacter le Service clientèle de Focus Electrics au (866) 290-1851 ou nous envoyer un e-mail à service@focuselectrics.com. Une facture justifiant la date d'achat d'origine sera nécessaire pour toute demande dans le cadre de la garantie, **les factures manuscrites ne sont pas acceptées**. Il possible que l'on vous demande de renvoyer l'appareil pour inspection et évaluation. Les frais de transport de retour ne sont pas remboursables. Focus Electrics n'est pas responsable pour les retours perdus pendant le transport.

Valide uniquement aux USA et au Canada

PIECES DE RECHANGE

Les pièces de rechange, si elles sont disponibles, peuvent être commandées directement chez Focus Electrics, LLC de plusieurs façons. Commandez en ligne à www.focuselectrics.com, par courriel à service@focuselectrics.com, par téléphone au (866)290-1851, ou en écrivant à:

Focus Electrics, LLC
Attn: Customer Service
P. O. Box 2780
West Bend, WI 53095

Pour les commandes payées par chèque ou mandat, veuillez d'abord prendre contact avec le service à la clientèle pour obtenir le montant total de la commande. Envoyez votre paiement avec une lettre indiquant le modèle ou le numéro de catalogue de votre appareil (ce numéro est situé au-dessous ou au dos de l'appareil) et fournissez une description de la pièce ou des pièces ainsi que la quantité que vous souhaitez commander. Les chèques sont à écrire à l'ordre de Focus Electrics, LLC. Les taxes sur les ventes de votre état ou province et des frais d'expédition seront ajoutés à votre prix total. Il faut compter environ deux semaines pour le traitement et la livraison.

Ce manuel contient des informations importantes et utiles concernant l'utilisation et l'entretien sans danger de votre nouveau produit Focus Electrics. Pour une consultation ultérieure, fixez le ticket de caisse daté pour avoir un justificatif d'achat pour la garantie et indiquez les informations ci-dessous:

Date d'achat ou de réception en cadeau: ____

Lieu d'achat et prix, si connu: ____

Numéro de l'article et Code de date (indiqué au bas/dos du produit): ______________________

NOTES



LICUADORA BLENDER EXPRESS™

Manual de Instrucciones



Registre este y otros productos Focus Electrics a través de nuestro sitio web.
www.registerfocus.com

CONSERVE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS

www.westbend.com

PRECAUCIONES IMPORTANTES

PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y siga todas las instrucciones y advertencias.

Al utilizar aparatos electrodomésticos, siempre deben acatarse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- No licue líquidos calientes.
- Para protegerse contra los peligros de fuego, descargas eléctricas y lesiones no sumerja el cordón eléctrico, los enchufes u otras partes eléctricas en agua u otros líquidos.
- Se requiere una supervisión cercana cuando este aparato electrodoméstico sea usado por o cerca de niños.
- Siempre desenchufe el aparato electrodoméstico del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de colocarle o quitarle piezas o antes de limpiarlo.
- No haga funcionar ningún aparato electrodoméstico que tenga el cordón eléctrico o el enchufe dañados, después de haber sufrido una falla o de haberse dañado de cualquier manera. Para información relacionada con el servicio de reparaciones vea la página de garantías.
- El uso de accesorios no recomendados por Focus Electrics puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No use este aparato electrodoméstico al aire libre.
- No permita que el cordón eléctrico cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un calentador eléctrico o de gas, ni dentro de un horno caliente.
- Siempre enchufe el cordón eléctrico a un tomacorriente de pared. Para desconectar, gire el control a la posición "OFF" (apagado), y luego desenchufe del tomacorriente.
- No utilice el aparato electrodoméstico para usos distintos de los indicados.
- No trate de reparar este aparato electrodoméstico usted mismo.
- Se suministra un cordón eléctrico corto con el fin de reducir los riesgos de enredarse o de tropezar con un cordón más largo.
- Hay disponibles cables de extensión más largos, pero se debe tener cuidado al usarlos. Aunque no se recomienda utilizar un cable de extensión, si debe usar uno, asegúrese de que la capacidad eléctrica nominal marcada en el cable de extensión sea igual o mayor a aquella del artefacto electrodoméstico. Si el enchufe es del tipo conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cordón eléctrico de 3 hilos con conexión a tierra. Para evitar halar, tropezar o enredarse con el cable de extensión, coloque éste de manera que no cuelgue sobre el borde de la encimera, mesa u otro lugar donde pueda ser halado por niños o tropezarse con el mismo.
- Este artefacto electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar de una sola manera dentro del tomacorriente polarizado. Invierta el enchufe si éste no encaja completamente en el tomacorriente o el cable de extensión. Si el enchufe todavía no encaja, consulte con un electricista calificado. No trate de modificar el enchufe de manera alguna.
- No use un tomacorriente o cable de extensión en el cual el enchufe calce flojamente, o si el tomacorriente o el cable de extensión se calientan.

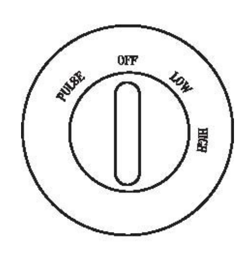
- Evite cualquier contacto con las piezas móviles.
- Después de operar el motor continuamente durante noventa segundos, espere al menos tres minutos antes de operar el motor de nuevo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque las cuchillas del ensamble cortador en la base sin la jarra de la licuadora correctamente colocada.
- **Sólo para uso doméstico.**

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ANTES DE UTILIZARSE POR PRIMERA VEZ

Revise con cuidado todo el material de empaque antes de desecharlo. Dentro del material de empaque se encuentran muchos accesorios. Siga las instrucciones detalladas en la sección "Limpieza de la Licuadora Blender Express™" de este manual. **Al limpiar, no se debe retirar la empaquetadura de la base de la cuchilla ni de la tapa de la jarra.** No lave las partes en un lavavajillas.

BOTONES DE CONTROL:



"PULSE" (pulsar) - da cortas pulsaciones de potencia a alta velocidad. Use "PULSE" (pulsar) para comenzar a licuar hielo y otros ingredientes duros.

"OFF" (apagado) - apaga el artefacto.

"LOW" (baja) - opera la unidad a baja velocidad. Use esta velocidad durante los primeros 15 segundos de licuado.

"HIGH" (alta) – opera el aparato a alta velocidad. Use esta velocidad para las etapas finales del licuado.

Blender Express™ Parts

Additional Accessories Sold With the Blender Express™ Plus

Jarra de 24 onz.

Recipiente de Mezcla de 18 onz.

Base de Mezclador de Cuatro Cuchillas

Recipiente de Mezcla de 12 onz.

Base del Motor

Bordes para Beber

Base de Cuchilla Doble Plana

Tapa de la Jarra

GUÍA DE SELECCIÓN DE VELOCIDADES

BASE DE MEZCLADOR DE CUATRO CUCHILLAS		
INGREDIENTES	**VELOCIDAD**	**RESULTADO**
Batidos de Frutas, Licuados con Leche, Malteadas, Alimentos para Bebé, Purés	"Pulse" (pulsar) y "High" (alta)	Sin Grumos y Cremosos
Sopas, Salsas	"Pulse" (pulsar) y "Low" (baja)	Sin grumos y Cremosas
Masas	"Low" (baja)	Espesas y Cremosas

BASE DE CUCHILLA DOBLE PLANA		
INGREDIENTES	**VELOCIDAD**	**RESULTADO**
Frijoles	"High" (alta)	Finamente Molidos
Nueces	"High" (alta)	Desmenuzadas
Crema Batida	"Low" (baja)	Espesa
Salsa, Salsa Picante, Condimento	"Pulse" (pulsar)	Con Trozos
Aliño para Ensalada	"Low" (baja)	Cremoso
Queso	"Pulse" (pulsar) y "Low" (baja)	Desmenuzado
Frutas y Verduras Firmes	"Pulse" (pulsar) y "Low" (baja)	Picadas
Frutas y Verduras Blandas	"Pulse" (pulsar) y "Low" (baja)	Molidas

CÓMO USAR LA LICUADORA BLENDER EXPRESS™

La jarra Blender Express™ tiene convenientes marcas de medición para preparar perfectos batidos de frutas y bebidas congeladas. Para preparar su bebida favorita, siga estos sencillos pasos:

PARA LICUAR:

1. AÑADA HIELO – Agregue hielo o ingredientes congelados hasta que el nivel total alcance la línea "**FROZEN INGREDIENTS**" (ingredientes congelados) en el lado de la jarra de la licuadora. Los ingredientes congelados incluyen hielo, frutas congeladas, yogur congelado, helados, etc.
2. AÑADIR LÍQUIDOS - Agregue cualquier combinación de ingredientes líquidos hasta la marca **"LIQUIDS"** (líquidos) en el lado de la jarra. Los líquidos incluyen cualquier ingrediente blando como frutas, leche, zumos de fruta, suplementos herbarios o yogur en cualquier combinación que usted piense será sabrosa.
3. Coloque la base de mezclado de cuatro cuchillas en la jarra y gírela en el sentido de las agujas reloj para apretarla. **Nota:** Con la licuadora Blender Express™ Plus, puede utilizar las dos bases de cuchillas de manera intercambiable en las jarras y los recipientes de mezcla.
4. Con la base de las cuchillas firmemente acoplada a la jarra, voltee la jarra y alinee las flechas de la base del motor y la base de las cuchillas. Fije la base de las cuchillas sobre la base del motor girando la jarra hacia en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede asegurada.
   Nota: La licuadora Blender Express™ incluye una empaquetadura transparente pequeña dentro del borde de la base de la cuchilla así como una tapa para llevar la jarra consigo de viaje. La empaquetadura proporciona un sello eficaz entre la jarra y la base de la cuchilla o la tapa. **Estas empaquetaduras no deben sacarse.** Si la empaquetadura transparente se soltase de la base de la cuchilla o de la tapa, vuélvala a instalarla colocándola de manera plana sobre la ranura circular dentro del perímetro de la base de la cuchilla (con el lado de cuchilla hacia arriba) o de la tapa, con el borde

biselado hacia afuera. Sosteniendo la base de la cuchilla (con el lado de la cuchilla hacia arriba) o la tapa con ambas manos, use sus pulgares para apretar ligeramente la empaquetadura dentro de la ranura circular del perímetro de la base hasta que quede firmemente encajada en su lugar. Rosque la jarra sobre la base de la cuchilla o la tapa para asegurar que la empaquetadura quede correctamente asentada.

5. Pulse la mezcla 2 o 3 veces girando el dial a la posición "PULSE" (pulsar).
6. Gire el dial en la base del motor a la posición "LOW" (baja) durante 15 segundos para comenzar a licuar.
7. Gire el dial a la posición "HIGH" (alta) hasta que los ingredientes queden completamente licuados. **Nota:** Después de operar el motor continuamente durante noventa segundos, espere al menos tres minutos antes de operar el motor de nuevo. **No licúe durante más de 90 segundos a la vez.**
    - Para hacer un batido de frutas más espeso, añada más ingredientes congelados.
    - Para hacer un batido de frutas menos espeso, añada más ingredientes líquidos.

PARA LLEVAR LA JARRA CONSIGO:

1. Suelte la jarra de la base del motor y luego voltéela.
2. Gire la base de las cuchillas en dirección contraria a las agujas del reloj y retírela de la jarra.
3. Coloque la tapa de la jarra sobre la jarra y gírela en el sentido de las agujas reloj para apretarla. ¡Disfrútelo!

Nota: No guarde el contenido dentro de la jarra con la tapa puesta. Puede acumularse presión dentro de la jarra causando que el contenido se expanda rápidamente al quitar la tapa.

LIMPIEZA DE LA LICUADORA BLENDER EXPRESS™

1. Coloque el interruptor en la posición "OFF" (apagado) y desenchufe el tomacorriente
2. Limpie la base del motor con un paño o esponja húmeda. Para eliminar manchas obstinadas, use un producto de limpieza suave, no abrasivo.
3. Con cuidado lave todas las partes excepto la base del motor en agua jabonosa tibia, enjuague y seque a fondo. **No lave las partes en un lavavajillas**. **Nota:** Si se dificultase retirar la tapa o la base de la cuchilla de la jarra, enjuague o empape la jarra y la base de la cuchilla o la tapa en agua caliente jabonosa. Luego, usando un paño húmedo para agarrar la tapa o la base de la cuchilla, desenrósquela de la jarra girando la tapa o base de la cuchilla en dirección contraria a las agujas del reloj.

RECETAS

Batido Supremo de Fresas y Bananas

½ taza Néctar de fresa o jugo de manzana
½ taza Leche
½ Banana congelada (trozos)
1¼ tazas Fresas congeladas
½ taza Yogur de fresa

Batido de Mango Tango

½ taza Jugo de piña
½ taza Zumo de naranja
¼ Banana congelada (trozos)
½ taza Sorbete de piña
¾ taza Rebanadas de mango congelado

Batido de Remolino de Bayas

½ taza Jugo de manzana
¾ de taza Limonada
½ taza Frambuesas congeladas
¼ taza Fresas congeladas
½ taza Sorbete de frambuesa

Batido de Crema de Frambuesa

½ taza Zumo de naranja
½ taza Yogur de frambuesa
½ taza Yogur congelado de vainilla
¼ Banana congelada (trozos)
¾ taza Frambuesas congeladas

Licuado de Frambuesa de Salida del Sol

1¼ tazas Zumo de naranja
¾ taza Frambuesas congeladas
½ taza Sorbete de frambuesa
½ taza Hielo

Batido de Crema de Naranja y Banana

½ taza Leche
¾ taza Zumo de naranja
¼ cdta. Vainilla
¼ Banana congelada (trozos)
½ taza Yogur congelado de vainilla
¼ de taza Yogur de naranja
1½ cdas. Concentrado de Zumo de naranja

Batido de Limón Louie

1 taza Limonada
½ taza Yogur de limón
¾ de taza Piña en trozos congelados
½ taza Sorbete de piña
½ taza Hielo

Batido Refrescante de Melocotón

1 taza Néctar de melocotón o jugo de manzana
½ taza Yogur congelado de vainilla
¼ Plátano
½ taza Yogur de melocotón
¾ taza Rebanadas de durazno congeladas

Batido Sublime de Banana y Lima

1 taza Limonada
½ Banana
½ taza Sorbete de lima
1½ cdas. Leche de coco
½ taza Hielo

Batido de Piña Colada

2½ cdas. Leche de coco
1¼ tazas Jugo de piña
¼ de taza Helado de vainilla
¼ Banana congelada (trozos)
¾ de taza Piña en trozos congelados

Batido Sorpresa de Fresa y Limón

1 taza Limonada
1 taza Fresas congeladas
½ taza Yogur de fresa

Batido Vacacional de Hawái

½ taza Néctar de maracuyá
½ taza Néctar de guayaba
½ taza Sorbete de naranja
¼ de taza Fresas congeladas
¼ taza Rebanadas de mango congelado
2 cdas. Leche de coco
½ taza Yogur de fresa
¼ taza Banana congelada (trozos)

Batido de Fresa y Naranja Bajo en Grasa

1 taza Fresas
¼ taza Zumo de naranja
½ taza Leche descremada
½ taza Yogur natural descremado
½ taza Hielo

Chupete de Limonada y Sandía

1 taza Sandía (la pulpa, no corteza)
1½ onz. Concentrado congelado de limonada (½ lata de 6 onzas)
½ taza Refresco de lima/limón
½ cdta. Jarabe de granadina
½ -1 taza Hielo, hasta la consistencia deseada
*Agregue agua si fuese necesario

GARANTÍA DEL PRODUCTO

Garantía Limitada de 1 Año del Artefacto Electrodoméstico

Focus Electrics, LLC ("Focus Electrics") garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni fabricación durante un (1) año a partir de la fecha original de compra con prueba de dicha compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el manual de instrucciones provisto. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno a criterio de Focus Electrics. Esta garantía rige solamente para el uso domestico dentro de la casa.

Esta garantía no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de superficie anti-adherente alguna del aparato electrodoméstico. Esta garantía es nula y sin valor, según lo determine exclusivamente Focus Electrics si el artefacto electrodoméstico es dañado a causa de accidente, mal uso, abuso, negligencia, rayaduras, o si el artefacto electrodoméstico es cambiado de algún modo.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUÉLLAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, DESEMPEÑO, U OTROS TIPOS, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. FOCUS ELECTRICS, LLC RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE SURJAN DE ESTE APARATO ELECTRODOMÉSTICO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.

Si piensa que el artefacto electrodoméstico se ha dañado o requiere de servicio dentro de su período de garantía, por favor póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Focus Electrics por el (866) 290-1851 o contáctenos por correo electrónico a la service@focuselectrics.com. Los gastos de devolución no son reembolsables. Para todas las reclamaciones de garantía, se requerirá un recibo que demuestra la fecha de compra original, l**os recibos escritos a mano no son aceptados.** Focus Electrics, LLC no se hace responsable de las devoluciones perdidas en tránsito.

Válido sólo en EE.UU. y Canadá

REPUESTOS

Las partes de repuestos, si están disponibles, pueden pedirse directamente en línea a Focus Electrics en www.focuselectrics.com, o puede llamar o enviar un correo electrónico al departamento de servicio al número telefónico o dirección de correo electrónico arriba indicados, o escribiéndonos a:

Focus Electrics, LLC
Attn: Customer Service
P. O. Box 2780
West Bend, WI 53095

Cerciórese de incluir el número de catálogo/modelo del aparato electrodoméstico (situado en la parte inferior/posterior de la unidad) así como la descripción y la cantidad de repuestos que necesita. Junto con esta información, incluya su nombre, dirección postal, número de tarjeta de crédito Visa o MasterCard, la fecha de vencimiento y el nombre tal como aparece en la tarjeta. Los cheques pueden ser pagaderos a Focus Electrics, LLC. Llame al Departamento de Atención al Cliente para obtener el monto de la compra. Se sumará al total el impuesto de venta estatal que corresponda, más un cargo por despacho y procesamiento. La entrega tarda dos (2) semanas.

Este manual contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su nuevo producto Focus Electrics. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:
Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: ________________________________
Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: ____________________________________
Número y código de fecha del producto (aparece en la parte inferior/posterior de la unidad):
____

L5717B 04/12 Back To Basics®, una Marca de Focus Electrics, LLC. Impreso en China

Notas